

中国古典小说

青少版

● 刘元孝 改写

陈士侯 插图

# 王昭君

梅子涵

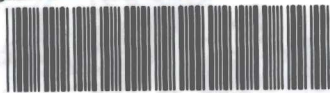
曹文轩

苏立康

曹衍清

联名推荐

人民文学出版社



YZLI0890145867

中国古典小说

青少版

刘元孝 改写

陈士侯 插图

人民文学出版社

# 王昭君



YZLI0890146867

## 图书在版编目(CIP)数据

王昭君/刘元孝改写.

—北京:人民文学出版社,2012

(中国古典小说:青少版)

ISBN 978-7-02-008816-4

I. ①王… II. ①刘… III. ①历史故事—  
作品集—中国 IV. ①I247.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 230930 号

总策划:黄育海

责任编辑:杨华

选题策划:韩伟国 李殷

装帧设计:董红红 高静芳

图片编辑:贺霹雳 汪佳诗

出版发行 人民文学出版社

社址 北京市朝内大街 166 号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印制 山东新华印刷厂德州厂

经销 全国新华书店等

字数 135 千字

开本 890×1240 毫米 1/32

印张 7.25 插页 3

版次 2012 年 1 月北京第 1 版

印次 2012 年 1 月第 1 次印刷

书号 978-7-02-008816-4

定 价 20.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换 电话:01065233595

| 序 |

## 经典的触摸

◎梅子涵

著名儿童文学作家 上海师范大学教授

有很多经典文学一个人小的时候不适合读，读了也不是很懂；可是如果不读，到了长大，忙碌于生活和社会，忙碌于利益掂记和琐细心情的翻腾，想读也很难把书捧起。所以做个简读本，收拾掉一些太细致的叙述和不适合的内容，让他们不困难地读得兴致勃勃，这就特别需要。

二百多年前，英国的兰姆姐弟就成功地做过这件事。他们把莎士比亚的戏剧改写成给儿童阅读的故事，让莎士比亚从剧院的台上走到儿童面前，使年幼也可以亲近。后来又有人更简化、生动地把莎士比亚的戏做成鲜艳图画书，儿童更是欢喜得拥抱。

二十年前，我也主编过世界经典文学的改写本，55本。也是给儿童和少年阅读。按照世界的统一说法，少年也属于儿童。

我确信这是一件很值得做的事情，而且可以做好。最要紧的是要挑选好改写者，他们要有很好的文学修养和对儿童的认识，心里还留着天然的儿童趣味和语句，举重若轻而不是呲牙咧嘴，该闪过的会闪过，整个故事却又紧紧地能放在记忆中。

这也许正成为一座桥，他们走过了，在年龄增添后，很顺理地捏着这票根，径直踏进对岸的经典大树林，大花园，而不必再文盲般地东打听西问讯，在回味里读到年少时被简略的文字和场面，他们如果已经从成长中获得了智慧，那么他们不会责怪那些简略，反倒是感谢，因为如果不是那些简略和清晰让他们年幼能够阅读得通畅、快活，那么今天也未必会踏进这大树林、大花园，没有记忆，便会没有方向。

即便长大后，终因无穷理由使一个从前的孩子没有机会常来经典里阅读，那么年幼时的简略经典也可以是他的永恒故事，担负着生命的回味和养育，简略的经典毕竟还是触摸着经典的。

我很愿意为这一套的“经典触摸”热情推荐。

这套书的改写者里有很杰出的文学家，所以他们的简略也很杰出。不是用笔在简单划去，而是进行着艺术收拾和改写。

杰出的笔是可以让经典照样经典的。



改写者的话

## 一曲琵琶恨正长——昭君和番

“王昭君”这个故事，曲折动人，有血有泪。许多从事文学和艺术的工作者，不惜花费很多的心血，把它编写成歌曲、戏剧、电影，以不同的方式，介绍给广大的群众。所以“王昭君”的故事可谓流传甚广，家喻户晓。

可是要把王昭君这个故事说清楚，就不见得人人能做到了。我们为了要使功课繁忙的同学们以及工作休闲的读者们，能用较短的时间，来了解这个富有历史价值的故事，特地把原作中那些不必要的烦言赘语删节，把那些战争杀戮的场面尽量简化，精选精华部分改写成一本短时间就能读完的历史通俗小说。

本故事不仅叙述了昭君和番的经过，还穿插了许多有史可据的忠臣义士的英勇事迹，特别强调他们忠贞爱国、大公无私的



精神。在情节的变化上,对于善恶的报应,也交代得很清楚,是一本“深富教育意义”的好书。

我们希望本书的出版,能受到读者的欢迎。同时,更希望读者阅读之后,对于自己的立身行事,能有所帮助。



## 王昭君

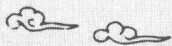
|          |    |
|----------|----|
| 中秋夜的梦    | 1  |
| 奸臣的诡计    | 7  |
| 告别父母     | 12 |
| 清官遇难     | 19 |
| 好心的皇后    | 26 |
| 真相大白     | 32 |
| 了却梦里相思情  | 39 |
| 番王的野心    | 46 |
| 第一次犯关    | 54 |
| 勇敢的李家将   | 60 |
| 忠臣与烈女    | 69 |
| 和番使变成牧羊郎 | 77 |
| 心病心药医    | 85 |
| 娄里受的奇遇   | 89 |
| 妖法逞强     | 97 |



## 目录

---

|       |     |
|-------|-----|
| 连破三关  | 104 |
| 权宜之计  | 111 |
| 第二度南侵 | 118 |
| 割爱    | 124 |
| 孤雁捎书  | 131 |
| 借刀除奸  | 137 |
| 妙计救忠臣 | 145 |
| 殉节    | 154 |
| 灵魂托梦  | 161 |
| 祭坟遇美  | 169 |
| 册立新皇后 | 177 |
| 第三度骚扰 | 186 |
| 御驾亲征  | 194 |
| 连战连胜  | 200 |
| 凯旋    | 208 |



## 中秋夜的梦



汉元帝在位初期，天下太平，百姓安乐，朝廷里所有的文臣武将，对国家都很尽忠，地方上的大小官员，也都勤于职守。因此，外无外患，内无盗贼，全国上下都过着无忧无虑的日子。

后来，汉元帝宠信了一个奸臣，汉朝的锦绣河山，差一点儿就葬送在他的手里。这个奸臣的名字叫做毛延寿，是一个玩弄权势、贪得无厌的人，只要对他有好处，就算是欺君卖国的勾当，他也干得出来。

当时，越州地方有一位姓王名忠的太守。这位王太守，为官清正无私，爱民如子，和夫人姚氏，都已年过半百，膝下只有一个女儿，取名王嫋，乳名昭君。

王昭君这女孩子，不但长得非常秀丽，而且聪慧过人。小时候父母请老师，教她翰墨音律、女红针绣，她都一学就会且样样



精通，父母亲爱她如掌上明珠。附近官绅子弟，闻名而来求亲的，早就踏平了门槛，但王忠夫妇都没有轻易答应，以至于昭君一直到了二八年华，都还没有婆家。

那年的中秋节，皓月当空，皇宫里林皇后陪着汉帝，在御花园里赏月。汉帝因为一时高兴，多喝了两杯酒，觉得有点头昏，就叫内侍扶他回宫休息。他躺在龙床上睡了没多久，便迷迷糊糊地做了一个梦。

梦中的他，独自在月下徘徊，忽然看见前面树荫下，站着一个陌生的少女，他想看看她到底是谁，便走了过去。那少女看见他走过来，连忙避走，她的步伐婀娜多姿、体态轻盈窈窕。他看得目不转睛，便赶紧抢上几步，走近少女的面前，仔细一看，她的美丽容貌犹如嫦娥再世、仙女下凡。汉帝赶忙拽住她的衣袖，问长问短。少女告诉他，她家住越州，姓王名昭君。汉帝越看越喜欢，就当面表示要选她做西宫妃子。少女回答说，如果不嫌丑陋，请到越州来迎娶。他因为爱慕情深，舍不得让她走开，便展开双臂，想用力来搂住她。少女一时情急，撒谎说：“陛下，您看，后面有内侍来了，请快放手！”

这句话使汉帝由睡梦中惊醒过来，看看左右，哪有什么内侍，王昭君的影子也不见了，这才知道原来是一场梦。

汉帝躺在龙床上，回想着梦中的情景，历历如在眼前。他心



想，虽然这是南柯一梦，但梦中美人，很清楚地说出她的姓名和住址，按址寻访，一定不难找到。于是，他就决定天亮后，派人到越州去寻找。

在同一天晚上的同一时刻，王昭君睡在她的闺房里，也做了同样的一个梦。她一觉醒来，心里觉得很奇怪，但却不好意思把实情告诉父母，只是暗自在想：莫非自己和当今天子有缘！

第二天早晨，汉帝临朝，就叫黄门官宣圆梦官上殿，把昨晚的梦情，说给他听。圆梦官听了，回答说：“既然有这样的梦，必定有这样的人。陛下如果派人按址寻访，相信不难找到梦中人。”

汉帝听了很高兴，便问左右的文武大臣，有谁愿意到越州去寻访那名叫王昭君的美人。话刚一说完，文武大臣中，走出奸臣毛延寿，自称愿意前往。汉帝马上颁旨：如能选到梦中美人，加官晋爵，赏赐黄金万两。毛延寿领了圣旨，回家把家务料理了一下，便带了二十几名家丁，向越州出发了。

一路上，大小地方官，只要听说毛延寿会路过自己这儿，就都忙着出来迎接馈送，把毛延寿的行囊给填得满满的。

到了越州，王太守把他迎接到驿馆休息。毛延寿一坐下来，就责备王太守没有出城远迎，然后递给他一张告示，叫他赶快多缮几张，派人拿到热闹人多的地方张贴起来。

告示上这样写着：圣上要选取名叫昭君的美女入宫，地方上

凡有十二岁到二十八岁的女子，即日起都得到府衙来报到，听候选拔！如果隐匿不报，一经查出，以欺君论罪。

王太守接过告示，退出驿馆，回到府衙，立刻叫人赶缮了好几份，拿到大街小巷的路口去张贴。交代完毕后，退入私宅，夫人看他脸上满布愁容，问明缘由，也随着烦恼起来。

“相公，我们膝下只有这一个女儿，如果被选进宫，今生就不能见面了，所以我想还是设法不要让毛相知道昭君就是我们的女儿。好在昭君是女儿的乳名，外人并不知道。只要吩咐家人，严守秘密，不要把实情泄露出去，就可以避过这一关了。”王太守当时心乱如麻，听夫人这样说，一句话也没有回答。姚氏接着又说：“相公，我们唯一的女儿，不能让人家带走呀！你回复毛相的时候，可以说：已经吩咐地方保甲，挨家挨户详细调查过了，并没有一个名叫昭君的女子。”

王太守因为想不出再好的办法，只好依照夫人的建议，去答复毛延寿。

毛相这次对他没来贿赂，心里早就十二万分不高兴了，一听说查不到昭君这个女子，不禁大发雷霆：“堂堂一个太守管辖万民，连一个叫昭君的女子，都没有办法找到，叫我如何回朝复旨呢？”

“相爷，这几天，我已经派了好些人，到处调查过了，都没有名叫昭君的女子；而且各地报来的少女名单，也没有叫昭君的。



请相爷原谅!”王忠低声下气地回答。

毛相哪里肯相信，硬说王忠违背圣旨，不用心细查，就高呼左右，把他拖下去痛打了一顿。左右一声吆喝，如狼似虎地跑了过来。

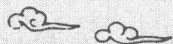
王忠吓得连连讨饶，要求毛相再宽限三天，如果再找不到昭君的话，就甘愿受罚。毛相理也不理。可怜的王忠就这样白白挨了三十大棍，被打得皮破血流，连哀叫都不敢。

毛相看看打得差不多了，才喝令左右住手，接着对王忠说：“再限你三天，找出昭君，万事皆休！如果仍然找不到的话，看你的脑袋，还保得住保不住？”

王太守只得连声答应，一步一拐地退出驿馆，在外面等候着他的家丁，看见他被打成这个样子，连忙雇了辆轿子，把他抬回衙去。

姚氏夫人看见丈夫被打得伤痕累累，好不难过，等到知道丈夫被打的缘由时，又气又急。王忠很难过地叹了一口气说：“我们的女儿，看来是保不住的了。如果再不报上去，恐怕连我这条老命，也要送掉了！”

姚氏听了，不由得更加伤心起来。她想：若不把女儿献出去，丈夫的性命恐怕难保。献出去呢又舍不得！一阵心酸，眼泪就扑簌簌地流了下来。王太守坐在她身边，只是唉声叹气，一句话也说不出。



## 奸臣的诡计



王昭君自从中秋夜梦见与汉帝面定终身后，就一直痴心等候着。她有时悄悄祷告上天，希望汉帝早日派人来召她进宫。她也暗自立誓，此身绝不另嫁他人。如果汉帝不来宣召，她情愿终老闺中。

从那时候起，她每天都闷闷不乐，好像担着多么大的心事似的。

一天，她正在闺房中刺绣鸳鸯，忽然从上房传来一阵嘈杂的声音。她觉得很奇怪，便叫丫环出去看看是怎么回事。丫环去了没多久，就回来和她说：“小姐，刚才是家丁送老爷回来。看老爷今天的样子，和往日不同，不但愁容满面，样子好像也很狼狈！夫人坐在他身边，还一个劲儿流泪呢，不知道发生了什么事情？”

昭君听了，觉得事情非同小可，连忙搁下刺绣，站起来理了





理衣裳，就向上房走去。

“爹、娘，今天到底发生了什么事，让您们二老都这么难过！请把事情告诉女儿，或许女儿能够分担一点忧愁也说不定。”

老夫妻俩一想，这事情终究是瞒不住的，便把实际情形都告诉了她。

昭君一听，又喜又恨！她恨的是奸臣毛延寿太寡情，竟把父亲打成这个样子，喜的是梦非幻想，果然成了事实。便回答说：“这也许是孩儿命里早已注定！请爹娘不要伤心，就把孩儿报上去听选吧！这样做，一来可保爹平安无事。二来孩儿一旦入宫，岂不是咱们王家的福气吗？明儿爹见到毛奸相，就说昭君已经找到了。叫他先赦免爹的罪名，爹再告诉他，自己的独生女就叫昭君，情愿报名听选。那样一来，我想，奸相就不敢再作威作福了。”

王太守无可奈何，到了第二天，只好依照女儿的话，回复了毛相。毛延寿听他这么一说，连忙站起身来赔罪道：“太守将来是国丈大人了，过去多有得罪，还请原谅！待会儿请小姐出来见见面吧！”

王忠怎敢不答应，回府后，就把毛延寿的话，告诉了夫人和女儿。昭君说：“既然是圣上要选女儿为妃，还怕奸相不来朝见！天下哪有君妃前去拜见臣僚的道理？请爹对他说：女儿是很少